



# 宿泊施設

繁体字版



チーバくん  
CHI-BA+KUN

外国語に不自由なため、このシートでお話しさせていただきます。  
 因為不會說外國話，將使用此表進行交談。

…お客様 / 顧客  
 …事業者 / 店家



オリジナルシートを  
作成したい場合は  
こちら

こちらの用紙にご記入ください。

請填寫這張單子。

パスポートのコピーを取らせてください。

請讓我複印您的護照。

お部屋は○階です。あちらのエレベーターをご利用ください。

房間在○樓。請使用那裡的電梯。

事前のご精算となりますので、ただ今よろしいでしょうか。

因為是事先結帳制，可以現在支付嗎？

(夕食・朝食)の時間は○○時です。

(晚餐・早餐)的時間是○○點。

荷物を預かってください。

我想要寄放行李。

お布団を敷くために、不在時にスタッフが部屋に入ることがあります。

為了鋪被子，您不在時服務員可能會進入房間。

Wi-Fiは繋がりますか？

可以連接Wi-Fi嗎？

予め、避難経路を確認しておいてください。

請事先確認一下逃難路線。

チェックアウトの時間は○○時までです。

退房時間為○○點為止。

明日の朝、○時にモーニングコールをお願いしたいのですが。

明天早上○點，可以給我Morning Call(晨呼服務)嗎？

明日の朝、○時にチェックアウトしたいのですが。

可以在明天早上○點時退房嗎？

はい ○	1	2	3	4	5	AM	km	お会計 結帳	円 日圓
いいえ ×	6	7	8	9	0	PM	m	現金 現金	お釣り 找零
						分	時	クレジットカード 信用卡	

ルームサービスはありますか。

有客房服務嗎？

〇〇はどこにありますか？

〇〇在哪裡？

〇〇を貸してください。

請借我〇〇。

クリーニングを出したいのですが。

我想送洗衣物，該如何處理？

不明な点がございましたら、いつでもフロントにお越しください。

有任何不明白之處，請隨時到櫃檯詢問。

おすすめの(観光地・食事処)はありますか？

有推薦的(觀光景點、用餐處)嗎？

チェックアウトでよろしいでしょうか。

您要退房嗎？

鍵をお返しいただけますか？

請歸還房間鑰匙。

クレジットカードは使えますか？

可以使用信用卡支付嗎？

海外発行のカードは、使用できない場合があります。

外國發行的信用卡，有可能無法使用。

サイン・暗証番号をお願いします。

請簽名、輸入密碼。

領収書は必要ですか？

需要收據嗎？

タクシーを呼んでください。

請幫我叫計程車。

お忘れ物はございませんか？

沒有忘了任何東西吧？

浴衣で部屋の外に出ないでください。

請勿穿著浴衣出到房間外。



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

AM

0 30

0 30

0 30

0 30

0 30

0 30

0 30

0 30

0 30

0 30

0 30

0 30

PM

千葉県の  
観光情報はこちら

千葉縣的觀光  
資訊在這裡

